

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

8 JUILLET 1953.

8 JULI 1953.

PROJET DE LOI

WETSONTWERP

concernant les Fonds de sécurité d'existence.

betreffende de Fondsen voor bestaanszekerheid.

PROJET

ONTWERP

TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT (1)

Article premier.

Eerste artikel.

Le Roi peut rendre obligatoires les décisions prises par les Commissions paritaires, conformément aux dispositions de l'arrêté-loi du 9 juin 1945, concernant l'octroi d'avantages complémentaires en matière d'assurance sociale et la création de Fonds de sécurité d'existence.

Ces Fonds, dont les statuts sont déterminés de la même manière, bénéficient de la personnalité civile.

Kunnen door de Koning worden bindend gemaakt de door de paritaire comités overeenkomstig de besluitwet van 9 juni 1945 genomen beslissingen, betreffende de toekenning van bijkomende voordelen inzake sociale verzekering en de oprichting van Fondsen voor bestaanszekerheid.

Deze Fondsen, waarvan de statuten op dezelfde wijze bepaald worden, genieten rechtspersoonlijkheid.

Art. 2.

Art. 2.

Sortent leurs pleins et entiers effets à partir de la date qu'ils ont fixée, les arrêtés royaux donnant force obligatoire aux décisions prises par les Commissions paritaires concernant la création et le fonctionnement des Fonds de sécurité d'existence ci-après, y compris les dispositions relatives à l'intervention de l'Office national de sécurité sociale et de l'Office national du placement et du chômage pour la perception des cotisations et le paiement d'indemnités :

Hebben volledige uitwerking, met ingang van de datum die er in werd bepaald, de koninklijke besluiten waarbij bindende kracht wordt gegeven aan de beslissingen genomen door de Paritaire Comité's omtrent de oprichting en de werking van hierna vermelde Fondsen voor bestaanszekerheid met inbegrip van de beschikkingen betreffende de inning van bijdragen door toedoen van de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid en de betaling van vergoedingen door toedoen van de Rijksdienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid :

1° Fonds de sécurité d'existence pour les travailleurs du port d'Anvers;

1° Fonds voor bestaanszekerheid voor de arbeiders der haven van Antwerpen,

2° Fonds de sécurité d'existence pour les travailleurs du port de Gand;

2° Fonds voor bestaanszekerheid voor de arbeiders der haven van Gent;

3° Fonds de sécurité d'existence pour les travailleurs des ports de Bruxelles et de Vilvorde;

3° Fonds voor bestaanszekerheid voor de arbeiders der havens van Brussel en Vilvoorde;

4° Fonds de sécurité d'existence pour les travailleurs du commerce de charbon d'Anvers et environs;

4° Fonds voor bestaanszekerheid voor de arbeiders van de kolenhandel van Antwerpen en omliggende;

(1) Voir :

Documents du Sénat :

318 : Projet de loi.

412 : Rapport.

421 et 439 : Amendements.

Annales du Sénat :

2 et 7 juillet 1953.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

318 : Wetsontwerp.

412 : Verslag.

421 en 439 : Amendementen.

Handelingen van de Senaat :

2 en 7 juli 1953.

5° Fonds de sécurité d'existence pour les travailleurs de la construction;

6° Fonds de sécurité d'existence pour les travailleurs de l'industrie de la réparation de navires du port d'Anvers.

Au regard du fonds prévu sub. 4° sont, pour la durée de la présente loi, couvertes toutes contestations concernant l'existence et la composition de la Commission paritaire intéressée et sortiront leurs pleins et entiers effets les décisions prises par cette commission mais en ce qui concerne les obligations prévues uniquement pour autant qu'elles sont imposées aux catégories professionnelles représentées au sein de cette commission.

Art. 3.

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cessera de sortir ses effets le 31 décembre 1954.

Bruxelles, le 7 juillet 1953.

Le Président du Sénat.

5° Fonds voor bestaanszekerheid voor de arbeiders in het bouwbedrijf;

6° Fonds voor bestaanszekerheid voor de arbeiders van het scheepsherstellingsbedrijf der haven van Antwerpen.

Ten aanzien van het fonds sub. 4° worden alle betwistingen omtrent bestaan en samenstelling van het betrokken paritair comité gedekt voor de duur van deze wet en hebben de door dit comité getroffen beslissingen volledige uitwerking doch wat de voorziene verplichtingen betreft enkel voor zover zij opgelegd werden aan de in dit comité vertegenwoordigde beroepscategorieën.

Art. 3.

Deze wet treedt in werking op de dag der bekendmaking daarvan in het *Belgisch Staatsblad* en blijft van kracht tot 31 December 1954.

Brussel, 7 Juli 1953.

De Voorzitter van de Senaat.

P. STRUYE.

Les Secrétaires.

De Secretarissen.

J. BOUILLY,
J. JESPERS.